

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 34 (1916)  
**Heft:** 146

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente: Schweiz: Jahrl. Fr. 14.20, halbjährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

### N<sup>o</sup> 146

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: Suisse: un an fr. 14.20, un semestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommener Wertmittel. — Rechtsdomizil. — Handelsregister. — Muster und Modelle. — Fabrik- und Handelsmarken. — Handel mit Gold, Silber und Platin. — Verbot der Ein- und Durchfuhr von serbischen und montenegrinischen Noten in und durch Oesterreich-Ungarn. — Wertdeklaration für Sendungen nach dem Ausland. — Internationaler Postgüterverkehr.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Titre disparu. — Domicile juridique. — Registre du commerce. — Dessins et modèles. — Marques de fabrique et de commerce. — Commercio dei cascani d'oro, d'argento e di platino. — Interdiction italienne d'importation. — Déclaration de la valeur réelle des envois de marchandises. — Service international des virements postaux

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Lausanne* (1397/99)  
Faillite: Société en commandite G o ë l & C<sup>o</sup>, vins, Rue Neuve 6, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.  
Failli: Haldy, Auguste, bijoutier, Rue de Bourg, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.  
Faillis: J. & G. Dubois & C<sup>o</sup>, négociants, Placc du Pont n<sup>o</sup> 1, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Verteilungstabelle und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final  
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Stato di ripartizione e conto finale  
(L. E. 263.)

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (1404)  
Fallita: Società Cooperativa Idro-Elettrica di Veveio in liquidazione, con sede a Veveio.  
Data del deposito: 24 giugno 1916.  
Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Vevey* (1408)  
Liquidation de la faillite de Ko cher, Charles, à Vevey.  
Date de la clôture: 13 juin 1916.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite  
(B.-G. 195 u. 317) (L. P. 195 et 317)

**Kt. Basel-Stadt** *Zivilgerichtsschreiberei Basel* (1396)  
Gemeinschuldner: Hofer-Keller, Gustav, in Basel.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1916.  
Datum des Widerrufs: 19. Juni 1916, durch das Dreiergericht des Kantons Basel-Stadt.  
Der Gemeinschuldner ist wieder in die freie Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Luzern** *Konkursamt Luzern-Stadt* (1394/95)  
Gemeinschuldner: Lohr, Phil., Zimmermeister, früher in Luzern, nun unbekannt abwesend.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 14. Juli 1916, nachmittags 2 Uhr, im Steigerungssaal des Konkursamtes, in Luzern.  
Steigerungsobjekt: Lebensversicherungspolice von Fr. 5000, vom 2. Juni 1890, der Compagnie d'Assurances Générales sur la Vie in Paris.

Gemeinschuldner: Ruger, Ernst, G Agent, in Luzern.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 14. Juli 1916, nachmittags 2 Uhr, im Steigerungssaal des Konkursamtes, in Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Wertschriften:

1. Verschreibung von Gl. 300, angegangen 1./2. März 1700, haftend auf Dürrenbach, in Escholzmatt.
2. Verschreibung von Gl. 300, angegangen 29. September 1759, haftend auf Burgstein, in Alberswil.
3. Verschreibung von Gl. 300, angegangen 26. November 1788, haftend auf Liegenschaft in Winikon.
4. Verschreibung von Gl. 3000, angegangen 3. März 1848, haftend auf Steinhof, in Luzern.
5. Gült von Fr. 2600, angegangen 19. Juni 1888, ab Heimwesen Oberperlen, in Buchrain.
6. Gült von Fr. 3000, angegangen 26. September 1899, ab ausser Rochfoltern, in Schüpfheim.
7. 4 Aktien zu Fr. 70 der R. Theiler A.-G. in Luzern, mit Coupons.
8. 2 Obligationen zu Fr. 500 der Eisenbahn Paris-Orléans, mit Coupons.
9. Aktie von Fr. 500 der Gasgesellschaft von Rom, mit Coupons.
10. Obligation von Fr. 3000 der Luzerner Kantonalbank, mit Coupons.
11. Obligation von Fr. 4000 der Luzerner Kantonalbank, mit Coupons.
12. Lebensversicherungspolice von Fr. 5000, vom 4. August 1899, der «Union», in London.
13. Lebensversicherungspolice von Fr. 30,000, vom 28. Mai 1910, des «Phönix», in Paris.
14. Lebensversicherungspolice von Fr. 10,000, vom 11. Mai 1912, des «Phönix», in Paris.

**Kt. Obwalden** *Konkursamt Engelberg* (1358<sup>a</sup>)  
Zweite Liegenschaftsteigerung  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 17. Juli 1916, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus Alpenklub, in Engelberg.

- Steigerungsobjekte:
1. Hotel Viktoria in Engelberg, mit grossem Restaurant. Amtliche Schätzung: Fr. 270,000; Brandasssekuranz: Fr. 250,000.
  2. Mitverpfändetes Mobiliar, bestehend in 103 Gast- und 22 Angestelltenbetten, Saal- und Zimmermobiliar. Schätzung: Fr. 69,888.60.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites  
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Enge-Zürich 2* (1179<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Bruhn, Arnold, von Schübelbach (Kt. Schwyz), graphisches Spezialgeschäft, Steinhaldenstrasse 44, Zürich 2.  
Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1916.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. Juni 1916, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Mythen, Enge.  
Eingabefrist: Bis 27. Juni 1916.

**Kt. Aargau** *Konkursamt Kulm* (1406<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Leupin, Robert, Arnolds, von Basel-Stadt, Wirt zum Gasthof z. Löwen, in Beinwil a. See.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Juni 1916, infolge Insolvenzerklärung.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Juli 1916, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof z. Löwen in Beinwil a. See.  
Eingabefrist: Bis 24. Juli 1916.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Aussersihl-Zürich 4* (1368<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Firma Blasius Bart & C<sup>o</sup>, galvanotechnische Anstalt, Limmatstrasse 183, in Zürich 5.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (1403)

Im Konkurse über die Kommanditgesellschaft O. Zschokke & C<sup>o</sup>, Bankgeschäft, in Zürich; liegt der infolge nachträglicher Anerkennung eines Pfandrechtes abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Bern** *Konkursamt Biel* (1391)

Gemeinschuldner: Mordasini, Joseph Philipp, Uhrensteinfabrikant, Freiestrasse, Biel.  
Anfechtungsfrist: Bis 4. Juli 1916.

**Kt. Aargau** *Konkursamt Baden* (1392)

Gemeinschuldner: Lehmann, Adolf, Müller zur Schadenmühle, in Baden.  
Anfechtungsfrist: Bis 4. Juli 1916.

3. Zugekaufte Platzanlage. Schätzung: Fr. 10,000; konkursamtliche Schätzung: Fr. 15,000.

Auf obige Objekte zusammen ist bei der ersten Steigerung ein verbindliches Angebot von Fr. 300,000 gemacht worden.

4. Ein Wohnhaus mit 15 Zimmern, 2 Küchen, grosser Waschküche und Vorratsräumen, sog. Mühlehaus, im Dorfe Engelberg. Schätzung: Fr. 22,000.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 7. Juli 1916 an, beim Konkursamt Engelberg.

**Kt. Zug** Konkursamt Zug (1389<sup>2</sup>)

## II. Liegenschaftssteigerung

Im Konkurse über Waller, Albert, Vater, Hotel Rigi, in Zug, wird Montag, den 24. Juli 1916, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Rigi, in Zug, die nachbezeichnete Liegenschaft an zweite öffentliche Steigerung gebracht:

Gasthaus z. Rigi samt Kegelbahn, unter Assek.-Nr. 489 a/c versichert zu Fr. 43,000 und Umgelände, samt mitverpfändetem Hotelmobiliar, in der Vorstadt, Stadtgemeinde Zug, gelegen.

An der ersten Steigerung erfolgte auf die Schätzungssumme von Fr. 85,000 kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 21. Juni 1916 an beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt** Konkursamt Basel-Stadt (1402)

Gemeinschuldnerin: «Union» Schweiz. Volkskrankenkasse, Basel.

Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Dienstag, den 27. Juni 1916, nachmittags 1½ Uhr, im Ganthaus, Steinentorstrasse 7, in Basel.

Verwertungsgegenstand: Verschiedene Guthaben.

**Kt. St. Gallen** Konkursamt Wil (1393)

(auf Requisition des Konkursamtes Bischofszell)

## II. Steigerung

Gemeinschuldner: Hausmann, J., Güterhändler, Amriswil. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 24. Juli 1916, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant z. Schweizerhof, in Wil.

### Grundpfand:

Das Wohnhaus Nr. 50, an der Marktgasse, in Wil, assekuriert für Fr. 19,000, mit Gartenhalde.

Schätzungssumme: Fr. 19,000.

Angebot an erster Steigerung: Fr. 18,000.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 11. Juli 1916.

Im übrigen wird auf Art. 257 bis 259 Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz verwiesen.

**Kt. Thurgau** Betreibungsamt Mülheim in Pfyn (1400/1401)

im Auftrage des Konkursamtes Steckborn

Für Rechnung der Konkursmasse der Holzindustrie Mülheim A. G., in Mülheim, werden mangels Angebotes an erster Steigerung Dienstag, den 25. Juli 1916, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus z. Sonne, in Mülheim, auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

1. a) Kat.-Nr. 146 II. Wohnhaus mit Wasserwerkanlage und grosser Sägehalle, assekuriert unter Nr. 38 für Fr. 72,000, und Holzschuppen, assekuriert unter Nr. 59 für Fr. 1500, mit 59.39 a Gesamtareal, auf welchem der Zuflusskanal und ein Rollbahngleise angelegt sind.

b) Kat.-Nr. 154. 2,70 a zusammenhängend mit

c) Kat.-Nr. 587. 4,75 a Weiheranlage und 21,06 a Wald.

2. Kat.-Nr. 155. Wohnhaus mit Oekonomiegebäude, Pferdestall, assekuriert unter Nr. 40 für Fr. 4500 und 5,28 a Gebäudeplatz, Garten und Hofraum.

Mit den unter Abteilung I aufgeführten Gebäulichkeiten sind als Zubehörden zu der Liegenschaft mitverpfändet:

1 Halblokomobil (Gebr. Sulzer), 1 Dynamomaschine mit elektrischer Lichtanlage, 2 Wasserräder, 1 Späneabsaugvorrichtung, 1 neuer Säge-Vollgang (Gebr. Linke), 1 Einfachgang mit Einsatzgatter, 1 Dynamomaschine mit Schalttafel (verstellbar), diverse Transmissionen und Riemenverbindungen, sowie eine grosse Anzahl Holzbearbeitungsmaschinen, wie solche für den Betrieb der Sägerei, Schreinerei und Drechslerei nötig sind.

Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Steigerung bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Für Rechnung der Konkursmasse der Firma Heuscher-Rieder, Handlung, in Mülheim, werden mangels Angebotes an erster Steigerung, Dienstag, den 25. Juli 1916, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft zum Frohsinn, in Mülheim, auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

Das Wohnhaus mit Ladenlokalitäten an der Stationsstrasse, in Mülheim, assekuriert unter Nr. 183 für Fr. 20,000, nebst 2,40 a Gebäudeplatz, Hofraum und Garten im Unterdorf-Mülheim, nebst 9,90 a Wiese hinter den Gärten.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. Juli 1916 an bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

**Ct. de Vaud** Office des faillites d'Aigle (1359<sup>2</sup>)

Vente de magasin de mercerie, bazar et articles divers

Le jeudi, 29 juin 1916, à 2 heures après-midi, dans les locaux de la masse, à Villars-sur-Ollon, l'office des faillites de l'arrondissement d'Aigle, agissant par délégation de celui de Lausanne, procédera à la vente en bloc des marchandises en magasin provenant de la faillite de G. et J. Dubois et Co., négociants, à Lausanne, avec succursale à Villars.

Taxe d'experts: Fr. 32,730.

L'inventaire peut être consulté au bureau de l'office, à Aigle.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4)

(L. P. 295, al. 4)

**Kt. Bern** Gerichtspräsident von Bern als Nachlassrichter (1407)

Durch Verfügung des Nachlassrichters von Bern vom 22. Juni 1916 ist die der Kommanditgesellschaft Warenkredithaus «Globus» A. David & Cie., Marktgasse Nr. 9, in Bern, unterm 28. April 1916 erteilte zweimonatige Nachlassstundung um einen Monat, d. h. bis 28. Juli 1916 verlängert worden.

Bern, den 23. Juni 1916.

Der Sachwalter: Albert Seiler, Notar.

## Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 u. 309.)

(L. P. 308 et 309.)

**Kt. Schwyz** Bezirksgericht Schwyz (1405)

Schuldner: Iten, M., Coiffeur, Schwyz.

Datum der Verwerfung: 13. Juni 1916.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

## Befähigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

**Ct. de Vaud** Arrondissement de Vevey (1409/10)

Failli: Muller, A. d., soieries, Vevey.

Date du jugement d'homologation: 10 juin 1916.

Failli: Kleiber, Ernest, herboriste, à Vevey.

Date du jugement d'homologation: 10 juin 1916.

## Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

**Kt. Zürich** Betreibungsamt Zürich 2 (1411)

Verwertungsanzeige

(G. Betr. Nr. 6214)

Dem Bigolin, Karl, Baumeister, zuletzt wohnhaft gewesen in Zürich 2, Sternenstrasse 15, dessen Aufenthaltsort unbekannt ist, wird hiemit angezeigt, dass Rudolf Sigg, in Richterswil, vertreten durch Dr. jur. Kurt Pfeiffer, Rechtsanwalt, in Zürich 1, für die Forderung im Betrage von Fr. 35,875, nebst Zins zu 5 % seit 1. Oktober 1915 und Kosten, die Verwertung des Grundpfandes verlangt hat, welche unverzüglich angeordnet werden wird, sofern sich der Schuldner nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden vermisst:

4 Inhaberaktien, Nrn. 122—125 (mit Dividenden-Coupons seit 1915), der Société d'Electrochimie d'Aarau, in Nominalwerte von je Fr. 500.

An den allfälligen Inhaber vorbeschriebener Wertpapiere ergeht hiemit gemäss Art. 851 O. R. die öffentliche Aufforderung, solche binnen drei Jahren, d. h. bis spätestens den 24. Juni 1919, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, widrigenfalls dieselben als nichtig und kraftlos erklärt würden.

Aarau, den 17. Juni 1916.

(W 246<sup>3</sup>)

Der Präsident: Dr. Aug. Ernst.

Der Gerichtsschreiber: W. Blum.

## Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

### Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft

in Basel

Die Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel anerkennt für die ganze Schweiz als Gerichtsstand den Wohnort des Versicherungsnehmers oder Anspruchsberechtigten (Allgemeine Versicherungsbedingungen, Schlussbestimmungen, § 3). Die früheren kantonalen Rechtsdomizile sind vom Zeitpunkt dieser Publikation an aufgehoben.

(D 28)

Basel, den 22. Juni 1916.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft,

Der Direktor: Köhler.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1916. 22. Juni. Unter der Firma Eftles, A. G. Mineralwasserfabrik in Bern hat sich mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Zweck dieser Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Fruchtsäften, Limonaden, Soda- und andern Mineralwassern, sowie diversen zuziehenden Trockensubstanzen und Essenzen, resp. Extrakten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 18. Juni 1916 festgestellt worden. Die Zeitdauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 100 Aktien zu je Fr. 200. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft gemäss Art. 665 O. R. erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Weitere im Gesetze vorgesehene Publikationen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Bern». Als Direktor wurde gewählt: Gustav Popp, von Berlin, Kaufmann, Klinglerstrasse 31, in Zürich, welcher für die Gesellschaft allein zeichnungsberechtigt ist. Geschäftslokal: Effingerstrasse 10, in Bern.

Bank- und Immobiliengeschäft. — 22. Juni. Die Firma Ch. Zumbach, Bank- und Immobiliengeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 90 vom 20. April 1914, Seite 665), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten

Baumaterialien, Kunststein, Kohlen, usw. — 1916. 22. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Conrad & Cie., Fabrikation und Handel in Baumaterialien, Kunststein, Brennholz, Kohlen und Fuhrhalterei, usw., in Bremgarten (S. H. A. B. 1908, Seite 2034), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Bezirk Zofingen

22. Juni. Der Naturheilverein Zofingen und Umgebung in Zofingen (S. H. A. B. 1911, Seite 487) hat seine Vertreter wie folgt bestellt: Präsident ist Albert Gerhard, von und in Brittnau; Vizepräsident ist Gottfried Bopp, von Hallau, in Aarburg; Aktuarin und Kassierin ist Lina Meyer, von und in Strengelbach.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

Vins. — 1916. 20 juin. La raison Ed. Latour-Loup, commerce de vins, au Locle (F. o. s. du c. du 23 novembre 1892, n° 245, page 992), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

## Bureau de Neuchâtel

19 juin. La Société de la Croix-Rouge du district de Neuchâtel, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 juin 1906, n° 254, page 1013), fait radier son inscription au Registre du commerce, étant organisé corporativement (C. c. s. art. 60, al. 1).

## Genève — Genève — Ginevra

Fabrique de meubles, etc. — 1916. 21 juin. La maison Robert Grau, à Genève (F. o. s. du c. du 31 octobre 1899, page 1366), a modifié son genre d'affaires comme suit: Fabrique de meubles, meubles de bureaux, ébénisterie en tous genres et menuiserie. Locaux actuels: 35, Rue Ph. Plantamour.

Commerce de vins. — 21 juin. Le chef de la maison P. Hartranft, au Petit-Saconnex, est Paul Hartranft, de Genève, y domicilié. Commerce de vins en gros et demi-gros; 3, Rue Richemont.

Menuiserie-ébénisterie. — 21 juin. Le chef de la maison E. Cortellini, au Petit-Saconnex, est Emile Cortellini, de Genève, y domicilié. Menuiserie-ébénisterie, avec enseigné et sous-titre: «Le Mobilier décoratif»; 15-17, Rue des Buis.

21 juin. L'Union laitière de Genève, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 avril 1915, page 461), a, dans son assemblée générale du 12 mai 1916, nommé Alphonse Carrier, Félix Argand et Siméon Pasquier, tous à Genève, membres de son conseil d'administration, en remplacement de François Hostettler, Joseph Lance et Jean-Marie Viollet, radiés.

21 juin. Société Immobilière du Bouquet, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 13 novembre 1914, page 1739). L'administrateur Eugène Aubert est radié.

21 juin. Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1911, page 1791). L'administrateur Hans-Conrad Bodmer, décédé, est radié.

21 juin. Société anonyme des Entrepôts Pittard, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 23 novembre 1912, page 2049). Maxime Pittard, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration. L'administrateur Pierre-Louis Pittard est radié.

## Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

## Erste Hälfte Juni 1916

Première quinzaine de juin 1916 — Prima quindicina di giugno 1916

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> ParteHinterlegungen — Dépôts — Depositi  
26970—27019

- N° 26970. 31 mai 1916, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Lit métallique pliable avec dispositif de surélévation du sommier. — J. Fatio Fils & Cie., Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- Nr. 26971. 2. Juni 1916, 11¼ Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Abfülltisch für feuergefährliche Flüssigkeiten. — «Explosions- & Feuerschutz» Breitschuh & Vorbrod, Bern (Schweiz).
- Nr. 26972. 2. Juni 1916, 12 Uhr m. — Offen. — 2 Modelle. — Bergschuh-Firstkappen-Nägel. — Gebrüder Fröh, Oberuzwil (Schweiz).
- Nr. 26973. 2. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Massstäbe zum Messen von Lichtweiten. — Emil Cerliani, Bruggen (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.
- Nr. 26974. 3. Juni 1916, 10 Uhr a. — Offen. — 2 Muster. — Doppel-Korrespondenzkarte. — Schweizerische Lampenfabrik G. Levy & Cie., Basel (Schweiz). Vertreter: Hans Stickleberger, Basel.
- Nr. 26975. 3. Juni 1916, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 614 Muster. — Maschinenstickereien (Spitzen). — Union A. G. vorm. Hoffmann & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 26976. 3. Juni 1916, 5¼ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Metallener hohler Handgriff. — Conrad Boltshausen, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Levallant Patentanwalts-u. Commercial-Bureaux A. G., Zürich.
- Nr. 26977. 3. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 861 Muster. — Stickereien. — J. D. Einstein & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 26978. 3. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kartoffelburde. — Rehkate & Fisch, Langgass (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.
- Nr. 26979. 3. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zusammenstellbare Hürden. — Rehkate & Fisch, Langgass (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.
- Nr. 26980. 18. Mai 1916, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 87 Modelle. — Bauklötzchen. — Carl Zweifel, Lenzburg (Schweiz).
- N° 26981. 31 mai 1916, 11 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Pendulette. — Fabrique La Duchesse Chs. A. De Limoge, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- N° 26982. 2 juin 1916, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — Georgine Pau, Genève (Suisse).
- N° 26983. 6 juin 1916, 11¼ h. a. — Cacheté. — 2 modèles. — Jouets. — Rudolf Monnier, St-Lmier (Suisse).
- Nr. 26984. 6. Juni 1916, 2¼ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Gatter für Käserührwerke. — Jakob Ischer, Grossaffoltern (Bern, Schweiz).
- N° 26985. 6 juin 1916, 5 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvements de montres. — Record Dreadnought Watch Co. S. A., Tramelan (Suisse). Mandataires: Naegeli & Cie., Berne.
- N° 26986. 6 juin 1916, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Formulaires de comptabilité avec duplicata perforé à cinq trous appartenant à Poriginal. — Anglo-Swiss Paragon Co., Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- N° 26987. 6 juin 1916, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Classeur relieur automatique à cinq branches. — Anglo-Swiss Paragon Co., Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- Nr. 26988. 7. Juni 1916, 8 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Briefköpfe. — Mech. Lorraine-Stickerei, Zürich (Schweiz).
- Nr. 26989. 7. Juni 1916, 10 Uhr a. — Versiegelt. — 26. Muster. — Stickereien (Kragen). — Reichenbach & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz).

- Nr. 26990. 7. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 545 Muster. — Stickereien. — L. A. Silk, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 26991. 7. Juni 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 1049 Muster. — Stickereien. — Zürcher & Seiler, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 26992. 7. Juni 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schiffli für Plattstichwebstühle. — Konrad Tribelhorn, Bühler (Appenzel A.-Rh., Schweiz).
- Nr. 26993. 7. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 7 Muster. — Trauer- und Festandenken in Form von Bilder-Passepartouts. — Josef Nagelrauf, Amriswil (Schweiz). Vertreter: E. Furrer-Zeller, Zürich.
- Nr. 26994. 7. Juni 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 10 Modelle. — Taschenuhrwerke. — Eterna Werke Gebr. Schild & Co., Grenchen (Schweiz).
- Nr. 26995. 5. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 149 Muster. — Vorlagen zum Zusammensetzen von Bauklötzchen, sowie zum Einordnen von Bauklötzchen in zu ihrer Aufbewahrung dienenden Kästen; Lithographien zur Ausstattung von Bauklötzchen und Baukästen; Etiketten. — Carl Zweifel, Lenzburg (Schweiz).
- N° 26996. 6 juin 1916, 8 h. p. — Cacheté. — 4 modèles. — Blocs de comptabilité avec duplicata, blocs de comptabilité avec triplicata, perforés latéralement à cinq trous. — Anglo-Swiss Paragon Co., Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- N° 26997. 8 juin 1916, 10 h. a. — Ouvert. — 4 modèles. — Piquets avec palettes pour cibles de campagne; petit cible de tranchée. — Fabrique Suisse de Cibles Favre et Boulaz, Vevey (Suisse).
- Nr. 26998. 8. Juni 1916, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 522 Muster. — Stickereien. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 26999. 8. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hebezeug für Automobile u. dergl. — Fritz Schwarzer, Steinach (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.
- N° 27000. 9 juin 1916, 1 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif pour attacher la vigne ou autres plantes grimpanes à l'échelas. — Achille Lambert, Chez-le-Bart (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 27001. 9. Juni 1916, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haarnadeln. — Max Wenger, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.
- Nr. 27002. 15. Mai 1916, 9 Uhr a. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Mehrteilige Gewehrputzstücke. — Michel & Buck, Sempach (Schweiz).
- Nr. 27003. 5. Juni 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 19 Modelle. — Bauklötzchen. — Josef Troller; und Oscar Cattani, Freiburg (Schweiz). «Priorität: Turnus-Ausstellung schweizerischer Spielwaren in Freiburg, eröffnet 15. April 1916.»
- Nr. 27004. 7. Juni 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Reklameartikel. — Eterna Werke Gebr. Schild & Co., Grenchen (Schweiz).
- N° 27005. 8 juin 1916, 2¼ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvements de montres en toutes grandeurs. — Jules A. Monnier, Bienne (Suisse).
- N° 27006. 8 juin 1916, 6 h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Emballages pour cigarettes. — Emile Dupraz, Lausanne (Suisse).
- N° 27007. 8 juin 1916, 7 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Tour à chariot et à fileter. — Claude François Pichard, Paris (France). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
- N° 27008. 8 juin 1916, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Sommier métallique élastique avec protecteurs pour les jonctions des extrémités des fils des mailles. — J. Fatio Fils & Cie., Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- N° 27009. 8 juin 1916, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Lit en fer pliable avec dispositif de fixation d'un sommier métallique. — J. Fatio Fils & Cie., Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- Nr. 27010. 10. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 323 Muster. — Stickereien. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27011. 10. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 83 Muster. — Stickereien. — H. Dreifuss & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 27012. 10. Juni 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 9 Muster. — Stickereien. — S. Schläpfer-Schläpfer, Wald (Appenzel A.-Rh., Schweiz).
- Nr. 27013. 6. Juni 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Geschäftspapiere und Reklamematerial. — E. Schildknecht-Tobler, St. Gallen (Schweiz); Rechtsnachfolger der Urheber «Gobr. Fretz», Zürich.
- Nr. 27014. 9. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 862 Muster. — Plattstichstickereien. — Gebrüder Zürcher & Co., Teufen (Schweiz).
- Nr. 27015. 10. Juni 1916, 10¼ Uhr a. — Offen. — 52 Modelle. — Befestigungsvorrichtungen für Türvorlagen, Läufer etc. — Gottfried Bützbeger, Bern (Schweiz).
- Nr. 27016. 13. Juni 1916, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2378 Muster. — Stickereien. — A. Naef & Co., Flawil (Schweiz).
- Nr. 27017. 14. Juni 1916, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Glättetisch. — Emil Hochstrasser, Zürich (Schweiz). Vertreter: L. R. Schneider, Zürich.
- N° 27018. 15 juin 1916, 8¼ h. a. — Ouvert. — 2 dessins. — Cahier des comptes trimestriels pour caisse-maladie; résumé annuel des comptes de caisse-maladie. — Georges Perrin, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 27019. 15. Juni 1916, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 686 Muster. — Stickereien. — C. Forster-Müller, St. Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>re</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

- N° 26982. 2 juin 1916, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre. — Georgine Pau, Genève (Suisse).

## N° 29.

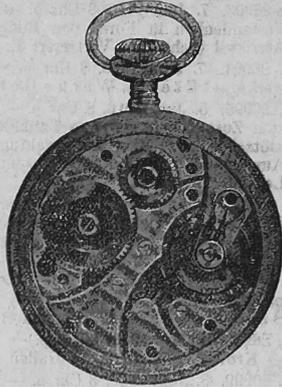


N<sup>o</sup> 26985. 6 juin 1916, 5 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvements de montres. — Record Dreadnought Watch Co. S. A., Tramelan (Suisse). Mandataires: Naegeli & Cie., Berne.

N<sup>o</sup> 12.

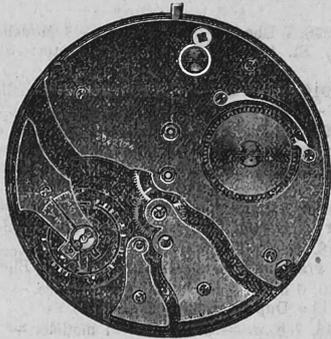


N<sup>o</sup> 13.

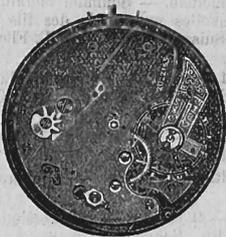


Nr. 26994. 7. Juni 1916, 8 Uhr p. — Offen. — 10 Modelle. — Taschenuhrwerke. — Eterna Werke Gebr. Schild & Co., Grenchen (Schweiz).

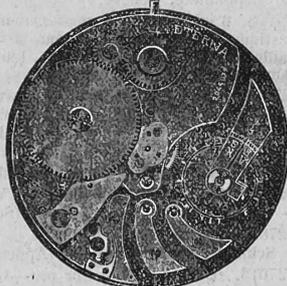
N<sup>o</sup> 33.



N<sup>o</sup> 52.



N<sup>o</sup> 53.



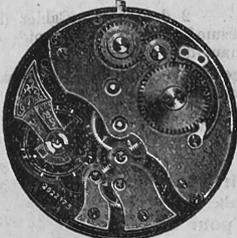
N<sup>o</sup> 68.



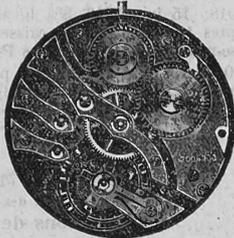
N<sup>o</sup> 82.



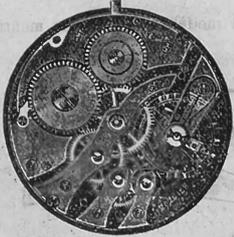
N<sup>o</sup> 83.



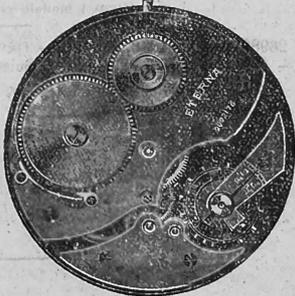
N<sup>o</sup> 85.



N<sup>o</sup> 86.



N<sup>o</sup> 93.



N<sup>o</sup> 96.



N<sup>o</sup> 27005. 8 juin 1916, 2 3/4 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvements de montres en toutes grandeurs. — Jules A. Monnier, Bienne (Suisse).

N<sup>o</sup> 1.



N<sup>o</sup> 2.



III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 19542. 15. Juni 1911, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Inhalationsapparat. — Gebr. Marti, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Guido Zimmermann, Zürich. — Partielle Uebertragung. Laut Erklärung vom 9. Mai 1916 ist Otto Walker, Zürich (Schweiz) in das Miteigentumsrecht aufgenommen worden. Vertreter: Guido Zimmermann, Zürich; registriert den 14. Juni 1916.

Nr. 25763. 7. Juli 1915, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schrubberhalter. — Emil Huber, Aesch (Baselland, Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 5. Juni 1916, zugunsten von Peter Meier, Basel (Schweiz); registriert den 9. Juni 1916.

Nr. 26963. 30. Mai 1916, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Sattel. — Josef Jenny, Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 13. Juni 1916, zugunsten von H. Ratzlaff, Bern (Schweiz); registriert den 14. Juni 1916.

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

Nr. 19226. 24. März 1911, 8 Uhr p. — (II. Periode 1916/1921). — 1 Modell. — Geographisches Zusammensetzspiel. — Jacob Bachmann, Langgass (St. Gallen, Schweiz); registriert den 2. Juni 1916.

N<sup>o</sup> 19237. 27. mars 1911, 3 1/4 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1916/1921). — 1 dessin. — Oeuf avec réclame. — Rodolphe Stucki, Genève (Suisse); enregistrement du 2 juin 1916.

N<sup>o</sup> 19470. 26. mai 1911, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> période 1916/1926). — 1 dessin. — Affiches-réclame et étiquettes. — Henri Leyvraz, Aigle (Suisse). Ayant causé de la «Société de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelders», Vevey; enregistrement du 2 juin 1916.

Nr. 19477. 27. Mai 1911, 8 Uhr p. — (II. Periode 1916/1921). — 1 Modell. — Stahlkammerpanzersicherung. — B. Schneider, Zürich (Schweiz); registriert den 3. Juni 1916.

Nr. 19546. 15. Juni 1911, 8 Uhr p. — (II. Periode 1916/1921). — 1 Modell. — Streudose. — Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz); registriert den 14. Juni 1916.

Nr. 19588. 21. Juni 1911, 8 Uhr p. — (II. Periode 1916/1921). — 6 Modelle (von 8). — Eisenmöbel. — Eisenmöbel-Fabrik Schorndorf L. & C. Arnold, Schorndorf (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 10. Juni 1916.

Nr. 19939. 25. September 1911, 3 Uhr p. — (II. Periode 1916/1921). — 2 Modelle. — Geographische Zusammensetzspiele. — Jacob Bachmann, Langgass (St. Gallen, Schweiz); registriert den 2. Juni 1916.

N<sup>o</sup> 26894. 6 mai 1916, 5 1/4 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1921/1926). — 4 modèles. — Pichets. — La Porcelaine Theodore Haviland, Limoges (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 5 juin 1916.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 8007. 3. Juni 1901. — 2 Modelle. — Seifen.

Nr. 8013. 6. Juni 1901. — 3 Modelle. — Seifen.

Nr. 8018. 8. Juni 1901. — 1 Muster (Saldo von 2). — Plattstichgewebe.

N<sup>o</sup> 8025. 14 juin 1901. — 5 modèles (solde de 39). — Fonds de boîtes de montres décorés.

N<sup>o</sup> 18355. 23 juillet 1910. — 1 dessin. — Répertoire alphabétique-réclame.

N<sup>o</sup> 19254. 28 mars 1911. — 1 dessin. — Oeuf avec réclame.

N<sup>o</sup> 19255. 28 mars 1911. — 1 dessin. — Orange avec réclame.

Nr. 25751. 30. Juni 1915. — 2 Modelle. — Sportkragen. (Gelöscht infolge Verzichts vom 2. Juni 1916.)

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N<sup>o</sup> 38455. — 15 juin 1916, 8 h.

Fréd. Bussy, fabrication,  
La Conversion s. Lutry (Suisse).

Biscuits.



Nr. 38456. — 19. Juni 1916, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Dr. G. Robisch, Fabrikation und Handel,  
München (Deutschland).**Zahnärztliche, chirurgische und pharmazeutische  
Produkte (insbesondere Zahnfüllmittel).**

## Plerodont

Nr. 38457. — 19. Juni 1916, 8 h.

Racine et Mercier, fabrication,  
Bienné (Suisse).**Montres, parties de montres, boussoles, articles de bijou-  
terie, articles pour la réclame, étuis et emballage.**

## KEPI

Nr. 38458. — 19. Juni 1916, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).**Handschutz, Desinfektionsmittel, pharmazeutische  
Präparate und chemische Produkte.**

## MANUTECT

Nr. 38459. — 19. Juni 1916, 10 Uhr.

Schott & Gen., Fabrikation,  
Jena (Deutschland).**Optisches Glas, Glasgeräte, Glasinstrumente, Glasröhren, Glasstäbe, Glas-  
platten, Gefässe aus Glas, Lampen aus Glas, Lampenläser, elektrische  
Lampen, elektrotechnische Apparate, Instrumente und Geräte.**

## Minos

Nr. 38460. — 20. Juni 1916, 8 Uhr.

Richard Feuer & Co Gesellschaft für Gasglühlicht-Industrie,  
Fabrikation und Handel,  
Berlin (Deutschland).**Gasglühlichtkörper, Gasglühlichtstrümpfe, Glühlampen, Garne und Gewebe  
für, Glühlichtkörper, Glühstrümpfträger, Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-,  
Kühl-, Trocken- und Ventilationsapparate und Geräte.**

## Reella

Nr. 38461. — 21. Juni 1916, 8 Uhr.

A/S Norske Mineralvander, Fabrikation und Handel,  
Larvik (Norwegen).**Mineralwasser.**

Nr. 38462. — 21. Juni 1916, 8 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf Watch Co, Société d'Horlogerie  
de Langendorf, Lonville Watch Co, Fabrikation,  
Langendorf (Schweiz).**Uhren und deren Bestandteile.**

## SOLANDOR

Nr. 38463. — 21. Juni 1916, 8 Uhr.

Friedrich Max Winter, Fabrikation,  
Fährbrücke i. Sa. (Deutschland).**Medizinische und kosmetische Salben.**

## Combustin

### Handel mit Gold, Silber und Platin

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1886 und des  
Bundesratsbeschlusses vom 13. März 1916 hat das unterzeichnete Depar-  
tement Herr Franz Schrenk, Uhren- und Bijouteriehandlung in Kreuz-  
lingen, zum Handel mit Edelmetallen ermächtigt. (V 43)

Bern, den 23. Juni 1916.

Schweiz. Finanzdepartement,  
Amt für Gold- und Silberwaren.

### Commercio dei cascami d'oro, d'argento e di platino

In esecuzione della legge federale del 17 giugno 1886 e del decreto  
del Consiglio federale del 13 marzo 1916, il Dipartimento sottoscritto ha  
autorizzato il Signor Luigi Buetti, orefice, in Locarno, a commerciare in  
materie d'oro, d'argento e di platino. (V 44)

Bern, li 23 giugno 1916.

Dipartimento svizzero delle Finanze:  
Ufficio delle materie d'oro e d'argento.

### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

#### Interdiction italienne d'importation

Un décret n° 655 rendu par le Lieutenant général du Royaume  
d'Italie en date du 21 mai 1916 contient les dispositions suivantes:Art. 1<sup>er</sup>. Durant le présent état de guerre, pourra être prohibée par  
décrets du ministre des finances, d'accord avec le ministre de l'agri-  
culture, industrie et commerce, l'importation dans le Royaume de toutes  
marchandises encombrantes ainsi que de toutes marchandises de luxe ou  
à usage voluptuaire.Art. 2. En dérogation aux prohibitions prévues au précédent article,  
des permis spéciaux pourront, sur demande des intéressés, formulée pour  
chaque cas séparément, être accordés par le ministre des finances, sur  
préavis du Comité consultatif institué aux termes du décret du 24 no-  
vembre 1914, n° 1303.Art. 3. Le présent décret entrera en vigueur le lendemain du jour  
de sa publication dans la Gazzetta ufficiale du Royaume<sup>1)</sup>.Toutefois, les décrets ministériels prévus à l'art 1<sup>er</sup> ne seront pas  
applicables aux marchandises dont le paiement ou l'expédition serait  
déjà effectué le jour de la publication du dit décret.Au vu du décret susmentionné, le ministre des finances, agissant  
d'un commun accord avec le ministre de l'agriculture et du commerce et  
le ministre des affaires étrangères, a rendu en date du 31 mai le décret  
suivant:Art. 1<sup>er</sup>. Est approuvé le tableau ci-annexé contenant la nomenclature  
des marchandises encombrantes ainsi que des marchandises de luxe ou  
à usage voluptuaire dont l'importation dans le Royaume est prohibée.Art. 2. La défense d'importer dont il s'agit frappe toutes les mar-  
chandises déclarées à l'importation dès le lendemain du jour de la publi-  
cation du présent décret ministériel dans la Gazzetta ufficiale, à l'ex-  
ception de celles visées aux art. 2 et 3, alinéa 2 du décret du Lieutenant  
général du 21 mai 1916.Art. 3. Les demandes d'importation relative aux marchandises déjà  
payées ou expédiées le jour de la publication du présent décret devront  
être adressées au ministère des finances (Direction générale des douanes),  
accompagnées de toutes pièces utiles constatant le paiement ou l'expédition  
et la date de ces opérations.Quant aux demandes d'importer en dérogation à la susdite défense,  
elles devront également être adressées à la Direction générale des douanes,  
mais par l'entremise de la Chambre de commerce.

#### Désignation des marchandises dont l'importation est prohibée:

Eaux minérales; vins mousseux; cognac et autres spiritueux sucrés  
ou aromatisés.

Bonbons et biscuits; tabac manufacturé.

Acides gras, articles de parfumerie, savon parfumé et à la glycérine.

Dentelles et tissus de lin, de coton ou de laine; tapis de pieds en  
laine ou en bourre de laine.

Liège brut; meubles et encadrements.

Papiers de tenture, cartes illustrées; estampes, lithographies et éti-  
quettes.Gants de peau; peaux tannées en poil; ouvrages en peau tannée en  
poil; valises.Articles mi-fabriqués en or et argent; orfèvrerie et vaisselle d'or;  
articles en argent ou argenterie; bijoux en or et en argent.

Voitures automobiles.

Pierres précieuses.

Pierres à bâtir brutes, statues, pierres sciées, sculptées ou polies (à  
l'exclusion des meules et meules de moulin).

Poix de goudron de houille.

Pierres, terres et minéraux non métalliques (à l'exclusion de l'amiant  
du Kaolin, des phosphates minéraux, marne pour ciment, terre réfrac-  
taire, sables pour fonderies et verreries, criolite, bauxite et carborindon).Terres cuites, majoliques, poterie et porcelaine (à l'exclusion des  
articles pour usage industriel et des grès).Plaque de verre ou de cristal (sauf celles pour la photographie) et  
miroirs; articles en verre ou en cristal et bouteilles ordinaires.

Fleurs fraîches; dattes.

Ivoire, ambre, écaille et nacre manufacturés.

Jouets; bijouterie fausse; éventails, instruments de musique.

Chapeaux de dames garnis; plumes de parure; fleurs artificielles et  
fournitures pour fleurs artificielles.Déclaration de la valeur réelle des envois de marchandises. Au nombre  
des indications à fournir pour tous les envois adressés à l'étranger figure  
entre autres celle de la valeur, à teneur de l'ordonnance du 12 janvier  
1892 concernant la statistique du commerce de la Suisse avec l'étranger;  
la valeur doit comprendre le prix de vente au lieu d'expédition plus les  
frais de transport jusqu'à la frontière suisse.Or, l'expérience confirme que, surtout en ce qui concerne les envois  
faits par la poste et eu égard au mode d'assurer les risques du transport  
de ces envois, ce n'est pas la valeur réelle que l'on indique dans la dé-  
claration statistique, mais un chiffre souvent beaucoup plus faible.Nous croyons donc devoir faire remarquer qu'il n'est point nécessaire  
que la valeur soit déclarée de la même manière pour l'assurance au  
transport et pour la statistique; la déclaration de valeur pour la statis-  
tique est absolument indépendante de celle pour l'assurance au transport,<sup>1)</sup> Ce décret a été publié dans la Gazzetta ufficiale du 3 juin 1916.

et le formulaire qui l'indique reste, conformément à sa destination, en main de l'administration des douanes suisses.

Les expéditeurs de marchandises destinées à l'étranger sont instamment priés, dans l'intérêt de l'exactitude de la statistique, d'indiquer, dans les déclarations d'exportation pour la statistique (formulaire rouge), la valeur réelle de leurs envois suivant les dispositions de l'ordonnance rappelée ci-dessus.

**Verbot der Ein- und Durchfuhr von serbischen und montenegrinischen Noten in und durch Oesterreich-Ungarn.** Eine Verordnung des österreichischen Finanzministeriums vom 13. Juni 1916 bestimmt folgendes:

Auf Grund des Artikels VII des mit dem Gesetze vom 30. Dezember 1907, R. G. Bl. Nr. 278, kundgemachten Vertragszolltarifes der beiden Staaten der österreichisch-ungarischen Monarchie wird im Einvernehmen mit der königlich ungarischen Regierung folgendes verordnet, beziehungsweise kundgemacht:

§ 1. Die Einfuhr und Durchfuhr der Noten der serbischen Nationalbank (Dinaroten) sowie der von der montenegrinischen Regierung ausgegebenen Schatzbons (Perpernoten) ist verboten.

§ 2. Das nach der Eintrittsstation in Betracht kommende Finanzministerium ist ermächtigt, Ausnahmen von diesem Verbote zu bewilligen.

§ 3. Handlungen gegen diese Verordnung werden nach den bestehenden Rechtsnormen bestraft.

§ 4. Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit.

— Wertdeklaration für Sendungen nach dem Ausland. In Gemässheit der Verordnung betreffend die Statistik des Warenverkehrs der Schweiz mit dem Auslande, vom 12. Januar 1892, ist für alle nach dem Auslande gehenden Sendungen neben andern Angaben auch der Wert zu deklarieren. Als Wert ist jeweilen der Marktpreis (Verkaufspreis) am Versendungsorte, nebst Zuschlag der Transportkosten bis zur Landesgrenze anzugeben.

Die gemachten Erfahrungen haben nun gezeigt, dass, namentlich für Postsendungen, nicht der wirkliche Marktpreis, sondern, mit Rücksicht auf die Versicherungen der betreffenden Sendungen, ein oftmals bedeutend niedrigerer Betrag in die Deklaration für die Statistik eingeschrieben wird.

Es wird deshalb darauf aufmerksam gemacht, dass eine Uebereinstimmung der Wertangaben für die Transportversicherung mit den Wertdeklarationen für die Statistik nicht notwendig ist, dass vielmehr die Wertdeklaration für die Statistik ganz unabhängig von derjenigen für die Transportversicherung gemacht werden kann. Die statistische Wertdeklaration bleibt ihrer Bestimmung gemäss bei den Akten der Zollverwaltung.

Im Interesse einer möglichst genauen Statistik werden die Versender von Waren nach dem Auslande dringend eingeladen, den oben erwähnten Verordnungsbestimmungen entsprechend, jeweilen den wirklichen Marktpreis in den statistischen Ausfuhrdeklarationen (rotes Formular) anzugeben.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Ueberweisungskurs vom 24. Juni an — Cours de réduction à partir du 24 juin

Deutschland	Fr. 96.40 = 100 Mk.	Allemagne
Oesterreich	„ 67. — = 100 Kr.	Autriche
Ungarn	„ 67. — = 100 „	Hongrie
Italien	„ 83.75 = 100 Lire	Italie
Luxemburg	„ 88. — = 100 Franken	Luxembourg
Grossbritannien	„ 25.80 = 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	„ 502. — = 100 Goldpesos	Argentine

NB. Wegen den grossen Kursschwankungen werden von nun an Aufträge über 2000 Mark, 2000 Kronen oder 2000 Lire nur bedingt entgegengenommen. Der Kurs für solche Ueberweisungen kann vorher bei den Postscheckbüreaux erfragt werden.

A cause des fluctuations fréquentes des cours, les demandes de virement au-dessus de 2000 marks, 2000 couronnes ou 2000 livres ne peuvent dorénavant être acceptées que conditionnellement. Le cours pour de tels virements peut être demandé aux bureaux des chèques postaux.

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

**Arbeiter-Kontroll-Apparate**  
**Nachwächter-Kontroll-Uhren**

empfehlen in verschiedenen, tadellosten Ausführungen

**Jacques Guggenheim & Co., Basel.**

8470 Q Prospekte zu Diensten. 1478

**Gesellschaft für Bandfabrikation**  
**in Basel**

Die tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am

**Dienstag, den 4. Juli 1916, vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr,**  
im kleinen Saale, I. Stock, des Stadtkasinos in Basel  
stattfindenden

**XVII. ordentlichen Generalversammlung**  
eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Beschlussfassung betreffend Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1915/16.
2. Erteilung der Entlastung an die Verwaltung nach vorheriger Entgegennahme des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates betreffs Verwendung des Jahresergebnisses. Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung. 1537 (3577 Q)
4. Wahl der Kontrollstelle.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens **bis und mit Freitag, den 30. Juni,** abends 6 Uhr, bei der **Gesellschaft für Bandfabrikation, St. Johannvorstadt 33,** oder beim **Schweizerischen Bankverein in Basel und in Zürich,** bis nach beendigter Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und eine Zutrittskarte verabfolgt werden.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, nebst dem Bericht der Kontrollstelle, werden vom **26. Juni** an bei der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Basel, den 15. Juni 1915.

**Der Verwaltungsrat.**

**EXPLOSIFS et ACCESSOIRES**  
**LAMPES de SURETÉ à BENZINE**  
**LAMPES à ACÉTYLÈNE en tous genres**  
**Petitpierre fils & Co.**  
Téléph. 3.45 Neuchâtel Téléph. 3.45  
MAISON FONDÉE EN 1848 (7423 N) 1311.

Compagnie du Chemin de fer électrique  
de

**LOÈCHE-LES-BAINS**

**L'assemblée générale ordinaire**

des actionnaires est convoquée pour le **mardi 11 juillet 1916,** à 2<sup>1/2</sup> heures (ouverture de la liste de présence à 2<sup>3/4</sup> heures), au local de la Bourse, à **LAUSANNE** (Galeries du Commerce, 2<sup>me</sup> étage).

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Voitation sur les conclusions de ces rapports.
- 4<sup>o</sup> Nominations statutaires.

Le bilan ainsi que le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la Compagnie, à **Loèche-Ville.**

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées contre dépôt des titres, 32103 L (15991)

à **Lausanne:** au **Bankverein Suisse.**

à **Bâle:** au **Bankverein Suisse.**

Lausanne, 22 juin 1916.

**Le conseil d'administration.**

**Schweizerische Bundesbahnen**

Rückzahlung von Obligationen des 3<sup>1/2</sup> % Anleiheins der Schweizerischen Centralbahn vom 26. Oktober 1894 von Fr. 30,000,000

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslosung werden am 15. September 1916 folgende 145 Obligationen von Fr. 1000 des 3<sup>1/2</sup> % Anleiheins der Schweizerischen Centralbahn vom 26. Oktober 1894 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern, sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

N <sup>rs</sup> 71711—71715	77366—77370	90581—90585
72196—72200	77461—77465	90861—90865
72311—72315	79536—79540	91791—91795
73806—73810	79606—79610	91801—91805
74531—74535	79721—79725	94336—94340
74626—74630	82301—82305	94501—94505
75556—75560	85071—85075	94541—94545
77021—77025	85476—85480	94526—94530
77091—77095	89956—89960	95226—95230
77106—77110	90561—90565	

Mit dem 15. September 1916 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von der letztjährigen Auslosung dieses Anleiheins sind noch ausstehend die folgenden Obligationen: N<sup>rs</sup> 72332/35, 74653/54, 77230, 84723/25, 89945, 95030, rückzahlbar auf 15. IX 1915. 4536 Y (1588 I)

Bern, den 14. Juni 1916.

**Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen.**

**MONTBARON & C**  
NEUCHÂTEL

**Clichés**  
d'imprimerie  
pour ILLUSTRATION de  
Catalogues — Prospectus  
CARTES POSTALES, etc.  
ATELIER ARTISTIQUE DE 1<sup>er</sup> ORDRE

**Inserate**  
für die  
**Finanz- und  
Handelswelt**  
bestimmt, finden im  
**Schweizerischen  
Handelsamtsblatt**  
wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie  
**Schweizerische  
Annoncen-Expedition A.G.**  
Haasenstein & Vogler

**Interdiction**

Le soussigné informe le public en général que la Justice de Paix du Cercle de Morges (Canton de Vaud) a prononcé, en date du 1<sup>er</sup> novembre 1915, à la demande de l'intéressé, l'interdiction de **Soutter Louis,** violoniste, en séjour à Berne, et lui a nommé un tuteur en la personne du soussigné qui refusera de payer toute dette contractée par dit Louis Soutter sans son autorisation.

Morges, le 14 juin 1916.  
**LOUIS MONAY,**  
1509 banquier.

# Solothurn - Niederbipp - Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 8. Juli 1916, nachmittags 2 1/2 Uhr  
in der Bierhalle zu Wiedlisbach

## TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Berichterstattung.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1915 und Decharge Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1916.
6. Verschiedenes. S 694 Y (1535 I)

Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 26. Juni an im Gesellschaftsbureau in Solothurn zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Vorweisung der Aktieninterimsseine oder Ausweis über deren Besitz vom 30. Juni bis und mit 7. Juli im Bureau in Solothurn (Waffenplatzstrasse 165, I. Stock) und auf der Gemeindschreiberei in Wiedlisbach, sowie am 8. Juli im Versammlungslokal vor Beginn der Versammlung bezogen werden.

Solothurn, den 14. Juni 1916.

Der Vize-Präsident des Verwaltungsrates:  
**E. INGOLD.**

## Société immobilière du Café-Restaurant des Charmettes FRIBOURG

Assemblée générale ordinaire des actionnaires  
samedi, 8 juillet 1916, à 3 heures après-midi,  
au Café des Charmettes à Fribourg

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Eventuellement réorganisation financière et réduction du capital-actions.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Propositions individuelles. 1605 (3087 F)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont, dès ce jour, à la disposition des actionnaires au Bureau de la Brasserie Beauregard à Fribourg.

Fribourg, 21 juin 1916.

Le conseil d'administration.

## VEVEY-CHARDONNE-PÉLERIN

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **jeudi 29 juin 1916**, à 11 heures du matin, à la **Maison de Ville**, salle n° 2, à **Vevey**.

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Présentation des comptes au 31 décembre 1915.
- 2° Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs; répartition du solde de profits et pertes.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires. 2507 V (1525 I)
- 5° Eventuellement propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs sont déposés au bureau de la société, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, jusqu'au mercredi 28 juin, à 6 heures.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: **Emile MEYSTRE.** Le secrétaire: **Edouard MONNERAT.**

## VEVEY-CHARDONNE-PÉLERIN

Les porteurs d'obligations sont informés que les titres portant les numéros **46, 62, 125, 238, 310, 435, 512**, désignés par tirage au sort, seront remboursés, à partir du **15 septembre 1916**, à la **Banque Fédérale à Vevey**. 2506 V (1524 I)

Vevey, le 14 juin 1916.

LA DIRECTION.

## Compagnie Genevoise des Tramways Electriques

MM. les actionnaires sont informés que le dividende de

**Fr. 17.50 par action**

pour l'exercice 1915, voté par l'assemblée générale du 22 juin 1916, est payable dès le 26 juin courant:

- 1° A l'Union Financière de Genève, 18, rue de Hesse, à Genève;
- 2° A la Banque de Paris et des Pays-Bas, 6, rue de Hollande, à Genève,

contre présentation du coupon n° 5.

2180 X (1606 I)

La Direction.

Reparatur  
Umwicklung  
Umtausch  
Kauf  
Verkauf  
Vermietung

elektrischer Maschinen, Motoren, Transformator, Ventilatoren und Apparate.  
Westgerichtetete Werkstätte. — Grosses Lager. 550  
Prompte und billige Bedienung. — Garantie. (1119 Z)

**Elektro-Mechan. Reparaturwerkstätte**  
**Burkhard & Hiltbold**  
Hardturmstr. 121  
**Zürich 5**

Telephon Nr. 8355  
Telegr.-Adresse Elektromechan.

## Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp A. G.

Die in der Nummer vom 22. Juni des Schweizerischen Handelsamtsblattes publizierte ordentliche Generalversammlung findet nicht den 1. Juli, sondern 1603 (2542 Lz)

**Samstag, den 8. Juli, nachmittags 2 Uhr,**  
im Restaurant Waldhaus Gerschnialp, statt.

Der Verwaltungsrat der Drahtseilbahn E. G. A. G.

## HAUSMANN, A.-G. Schweiz. Medizinal- u. Sanitätsgeschäft St. Gallen

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1915 auf 6 % festgesetzt. Demnach gelangt der Coupon Nr. 17 mit

**= Nr. 60 =**

zur Einlösung, und es ist derselbe auf dem Bureau unseres Geschäftes, Kugelgasse 4 in St. Gallen, zahlbar.

Ausserdem sind wir gerne bereit, die Coupons von unsern Herren Kunden in Zahlung anzunehmen. 2362 G (1607 I)

St. Gallen, den 22. Juni 1916.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: **C. Fr. Hausmann.**

## „HELVETIA“

### Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Anstalt ZÜRICH

Den Mitgliedern unserer Anstalt wird hiemit zur Kenntnis gebracht, dass die Gewinn- und Verlustrechnung nebst Bilanz pro 31. Dezember 1915 an der **Direktionskasse** sowohl als auch bei unseren **Generalagenten** bezogen werden kann.

Zürich, den 23. Juni 1916.

(1600 I) (O F 2498)

Die Direktion.

## Schweizerische Patentbörse, Bern

Die Dividende für das Jahr 1915 wird mit Fr. 12.50 per Aktie gegen Einlieferung des Coupons Nr. 9 an die Spar- & Leihkasse Bern ausbezahlt. 1598. (O B 765)

Bern, den 22. Juni 1916.

Die Verwaltung.

## Berna Milk Co., Thonoe

Le coupon n° 3 des actions pour l'exercice 1915 est payable au siège social à Thonoe, à partir du 1<sup>er</sup> juillet prochain, à raison de fr. 32.50 (soit 6 1/2 %), et le coupon n° 1 des parts de fondateur à raison de fr. 5.

(1595 I)

Le conseil d'administration.

## Société romande d'électricité TERRITET

Emprunt 4 % de fr. 2,500,000, du 30 juin 1904

A l'effet de recevoir une nouvelle feuille de coupons, les porteurs d'obligations de l'emprunt sus-mentionné sont priés d'effectuer le dépôt temporaire de leurs titres aux domiciles conventionnels de paiement ci-après, lors de l'encaissement du coupon n° 24 échéant le 30 juin 1916:

- 1° au siège de la Société, les Jumelles, Territet;
- 2° à la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences;
- 3° à la Banque de Montreux, Montreux, et ses agences.

(1302 M) (1292 I)

La Direction.

## Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.  
Schweiz. Handelsamtsblatt.  
Der Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern.  
Offizielles Schweiz. Kursbuch.  
Schweiz. Condueteur.

Basel.  
Basler Nachrichten.

Solothurn.  
Solothurner Zeitung.

Luzern.  
Vaterland.

Chur.  
Neue Bündner Zeitung.

Glarus.  
Glarner Nachrichten.

Genève.  
Journal de Genève.  
Courrier de Genève.

Lausanne.  
Gazette de Lausanne.  
La Revue.  
La Petite Revue.

Montreux.  
Journal des Etrangers.  
Feuille d'avis.

Neuchâtel.  
Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.  
National Suisse.  
Feuille d'avis.  
Fédération Horlogère.

Biel.  
Express.  
Bieler Tagblatt.  
Journal du Jura.  
Seeländer Tagblatt.

Burgdorf.  
Burgdorfer Tagblatt.  
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung

Délemont.  
Démocrate.  
Der Berner Jura.

Porrentruy.  
Jura.  
Pays.

St-Imier.  
Jura Bernois.

Fribourg.  
La Liberté.  
Indépendant.

Bellinzona.  
Il Dovere.

Lugano.  
Corriere del Ticino.  
Gazzetta Ticinese.

Locarno.  
Cittadino.  
Tessiner Zeitung.  
Offizielles Fiendenblatt.

Annoncenannahme  
Schweizerische  
Annoncen-Expedition A. G.  
Haasenstein & Vogler

# A. Natural, Le Coultre & Co. A. G.

Der wachsenden Inanspruchnahme unserer

## Kommerziellen Agentur in Paris

Rechnung tragend, haben wir dieselbe zu einer

eigenen Niederlassung in Paris  
126, Rue de Provence

erweitert. Herr **J. J. Léazor** wird derselben in bisheriger Eigenschaft vorstehen, unter Mithilfe von ausreichendem Verkehrs- und platzkundigem Personal.

Auskünfte aller Art kostenlos.

A. Natural, Le Coultre & Co. A. G.  
Basel, Genf, St. Gallen, Bellegarde,  
Bordeaux, Cette, Marseille, Paris.

(3615 Q) 1562.

## Papierfabrik Perlen

Die Aktionäre werden hiermit zur diesjährigen  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Donnerstag, den 29. Juni 1916, vorm. 11 Uhr**  
in den **Grossratsaal** (Regierungsgebäude) in **Luzern**  
eingeladen.

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1915/16 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren können vom 19. Juni an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Bureau in Perlen eingesehen werden, woselbst auch die gedruckten Bilanzen erhältlich sind. Die Stimmkarten werden an der Generalversammlung von 10 $\frac{1}{2}$  Uhr an verabfolgt. (1565 I)

Zürich, den 16. Juni 1916.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **E. USTERI-PESTALOZZI.**

## Immobilien-Gesellschaft Enge-Mittelstrasse A. G. Bern

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Samstag, den 1. Juli 1916, nachmittags 5 Uhr  
Fürstenbergstübli, 1. Stock (Amthausgasse)

### Verhandlungen:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Verschiedenes.

Sämtliche Teilnehmer haben sich durch Vorweisung ihrer Aktien zu legitimieren. 1597.

Bern, den 23. Juni 1916.

Der Verwaltungsrat.

## Bodenkreditbank in Basel

### 4 $\frac{1}{2}$ % Pfandbriefe von 1912 und 1913

Der am 1. Juli 1916 fällige Coupon wird von heute an eingelöst: (3608 Q) 1560.

in **BASEL:** an unserer Kasse, Aeschenvorstadt 72  
beim Schweizerischen Bankverein und  
seinen Depositenkassen  
in **ZÜRICH:** bei der Bank von Elsass & Lothringen  
beim Schweizerischen Bankverein und  
seiner Depositenkasse  
in **ST. GALLEN:** beim Schweizerischen Bankverein  
in **GENÈVE:** beim Schweizerischen Bankverein  
beim Bankhause Bordier & Co.  
in **LAUSANNE:** beim Schweizerischen Bankverein.

Basel, den 20. Juni 1916.

Die Direktion.

## Schweizerischer Bankverein

Basel-Zürich-St. Gallen-Genf-Lausanne-London E. C.

Zweigniederlassung in **BIEL**

Agenturen: **Aigle - Chiasso - Herisau - Rorschach**

Aktienkapital Fr. 82,000,000

Reserven Fr. 27,750,000

Wir nehmen Gelder entgegen mit folgenden Zinsvergütungen:

- 4% für Einlagen auf Depositenhefte,
- 4 $\frac{3}{4}$ % gegen unsere Obligationen, 2—3 Jahre fest,
- 5% gegen unsere Obligationen, 5 Jahre fest.

Die Obligationen lauten auf Namen oder Inhaber und sind mit Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen; sie sind nach Ablauf des festen Termins gegenseitig auf 6 Monate kündbar.

Basel, im Juni 1916.

Die Direktion.

(6186 Q) 553.

## SEIDENSTOFFWEBEREIEN

vormals Gebrüder Naef A. G.

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### XVIII. ordentlichen Generalversammlung

auf **Dienstag, den 11. Juli 1916, nachm. 2 $\frac{1}{2}$  Uhr**, im **DOMIZIL DER GESELLSCHAFT**  
IN **ZÜRICH** eingeladen.

### Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Bilanz und des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl des Verwaltungsrates. (2704 Z) 1576,
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz samt der Gewinn- und Verlustrechnung und dem Berichte der Kontrollstelle liegen vom 3. Juli 1916 an im Geschäftslokale zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbst können die Stimmkarten bis zum 8. Juli 1916 bezogen werden.

Zürich, den 20. Juni 1916.

Der Verwaltungsrat.

## St. Gallische Hypothekarkassa

in St. Gallen

### — Zinszahlung —

Die Einlösung der Zinscoupons pro 30. Juni 1916 von Obligationen unseres Institutes erfolgt vom 20. Juni an in St. Gallen: an unserer Kasse; in Zürich, Basel, Genf, Glarus und Luzern: bei der Schweizerischen Kreditanstalt; in Bern: bei den Herren Wytenbach & Cie.

Den Inhabern von gekündeten oder im Laufe des Jahres kündbar werdenden Obligationen offerieren wir die Erneuerung zu 4 $\frac{3}{4}$ % für 3—5 Jahre fest, wobei der erhöhte Zinsfuß schon vom 30. Juni 1916 an vergütet wird.

St. Gallen, den 20. Juni 1916.

2258 G (15281)

Die Direktion.

## Bodensee - Toggenburgbahn - Gesellschaft

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

für das Jahr 1916 eingeladen auf

**Samstag, den 1. Juli 1916, nachmittags 2 $\frac{1}{4}$  Uhr**  
in den **Sitzungssaal des Rathhauses in St. Gallen**

Die **TRAKTANDEN** sind folgende:

1. Protokoll vom 3. Juli 1915
2. Geschäftsbericht pro 1915 und Bericht der Kontrollstelle
3. Erneuerungswahl dreier Mitglieder des Verwaltungsrates.
4. Neuwahlen in die Kontrollstelle.
5. Zwischenbericht über die Frage des Ueberganges zum eigenen Betrieb und Einholung von Vollmachten.
6. Allgemeine Umfrage.

Die Zutrittskarten werden gemäss § 9 der Statuten bis spätestens **Freitag, den 30. Juni**, gegen Hinterlage der Aktien oder Einsendung eines Nummernverzeichnisses von der Kanzlei der Gesellschaft ausgestellt. Sie berechtigen am Sitzungstage zur freien Fahrt für den Besuch der Versammlung nach St. Gallen, soweit Strecken unserer Verwaltung in Betracht kommen, sowie nach erfolgter Abstempelung zur freien Rückfahrt. Der Geschäftsbericht für das Jahr 1915 wird den Aktionären auf Verlangen portofrei zugesandt. Die Behörden von Kantonen und Gemeinden erhalten die bisher bezogene Anzahl Exemplare ohne weiteres direkt zugestellt. 2211 G (14891)

St. Gallen, den 10. Juni 1916.

Für den Verwaltungsrat der B. T.,

Der Präsident: Dr. Ed. Scherrer. Der Sekretär: Dr. Rob. Herold.

## Übersetzungsbureau

Dr. **HUGO WALSER**, Solothurn  
Übersetzungen aller Art in  
und aus allen Sprachen.  
Prompt. Billig. Telefon 560.  
(S 848 Y) 827.

Amerik. Buchführung lehrt gründl.  
durch Unterrichtsbriefe. Erfolg  
gar. Verl. Sie Gratspr. H. Prisel  
Bücher-Exp., Zürich. B 15 7

## Stellung in Montreux

findet man am schnellsten  
und sichersten durch Ver-  
öffentlichung des Gesuches  
in der «Feuille d'avis de  
Montreux» und in dem  
«Journal et Liste des Etran-  
gers de Montreux».